

# LUBLANSKE NOVIZE

JANN. FRIDR. EGERJA.

Sabbota 14. d.

mali Travn 1793.



Nro. 30.

*Lublana!*

Vezhi del cesarske vojske je is krajul'kiga drugam prethel, satorej nenhajo veliki shpitalli sa "bolne" soldate na gorenjkim inu na dolenskim, samo v' Sitizbiti ostane en podrushni shpital, sa sedajno majnshi potrebo.

Nih firshtrova milost Vishi slikof so trjetji dan tiga mleza poklizali gospode Korarje na en pogovor, kako bi se duhovne opravila spodobno obhajale. Ludje obiskujejo Shen Niklavsko zerkuv obilno, je snamne

ne dělovne ſkerbi naſhiga iſfuliraniga De-  
hanta ſa lěpo verfto v' zerkvenih opravkih,  
katere ſe v'lépi verfti po vkasah zerkveneh  
imajo.

Piſhejo iſ Zela, de ogen je po neſrězhi  
vſtal v' ſoldaſkim ſhpitali, notri ſo leſhalí  
puđroni, to je s' ſtrělnim praham natlazheni  
papirji ſa puſhe naděvatí, ti ſo fe vneli,  
vun ropili, inu leſene ſtrěhe na vežh kra-  
jih ob eum krati ſashgali; torej ni bilo mo-  
gozhe města rěſhití.

V' Zelovzi inu Lublani ſmiraj perhajajo  
od franzosov na vojſki vjeti ſoldatje, oni  
bodo ſproti med regimente potakneni.

V' Zelovzi je zvetno Sabboto en zim-  
perman v' kafarni padel iſ ſtrěhe na eno fol-  
daſhko ſheno, katera je ſdolaj na dvorifhi  
prala. Zimperman je na městi mertuv ob-  
leſhal, ſhena je v'kratkim potle ſklenila;  
tako je ſebe inu ſheno vbil.

Na laſhkeh Tirolah ſe ob vodi Ezha ve-  
lika zefarska vojſka naběra; tudi iſ Beněd-  
skiga leſem perhajajo ſoldatje; kaj poměni,  
nobeden nevę.

Lublanska měſtna goſpoſka osnani, de  
po raslozhki deſhelniga Poglavarſta bode  
v' Lublani libra govejiga meſa po tri krajn-  
ſke groſhe od velikiga tědna notri do ſve-  
tiga Mihela. Ta Velikanozhni těden ſo na-  
ſhi meſarji lěpo meſo perpravili, deſilih pro-  
dajavzi govejo ſhivino predrago dershę.

Du-

## Dunej 4. mali Travna.

Zvetno nedělo so njih zefarska Svitloft s' kralevimi bratmi inu sestrami bili per pěti maschi v' dvorni farfski zerkvi.

Vishanje dolniga Esterajha je osnaniti pustilo: sedemnajsti mali Traven je zhasit spomin nepremaklive světlosti dunejských junakov, katři so lani ta dan pod oroshje stopili sa vero svojih ozhetov, sa Zesarja, inu deshelo; podperti s' denarjam iou vso perpravo so vun planili zhes sovrashnika, se sarotili, do sadne kaple kervi Dunej brantiti. Svitli Zesar ozhejo vsako leto na ta dan prasnik Dunejzhenam osnaniti, tedaj bo letaf po vseh farah pridiga inu pěta masha sa sahvalo pruti Bogu, sraven pridejo vši s' svojemi svetinami, katři so pod oroshjam bili, offizirji pa tudi v'svojim offizirskim oblazhili. Bandera nih trum bodo v' zerkvah vun postavlene, inu meſtni purgarji vseh trěh trum bodo stali v' paradi pred zerkuvjo S. Stefana.

Imenitni Ozhe Primitiv Njemez ordna vsmilenih bratov je naredil orgle, katere se same biejo, svoje dělo je fkasal Iudem v'lopi visokeh shol; vše narlepſhi muſike so one bile, de se je všaki zhudil.

Stanoyi Pěmskiga kralěstva so pervolijí fhtirdefet tavshent dajati vsako leto Vajvod Prinzu Karl, Zesar je v'to pervolil; stan-

stanovi ozhejo hvaleshnost skasati, de je Prinz franzose vdershal, de niso na Pemfko perderli. Te denarje dajo sama gospoda bres vse naklade al tesh podloshnil. Prinz je ponudbo sa dobro vsel, inu stanovam odpisal: skusi perjasnost sim s' vami svesan, sedaj mene skusi dobrotlivost sa dolshnika sturite, katera is zhiste lubesni is-haja. Kader sim v' boji bil, sim svojo dolshnost dopnil pruti Zesarju, vi niste meni nizh poslej dolshni. Se-sahvalim, inu sposnam, de bom vselej narpervi v' vašhi drushbi perpravljen mezh sa Zelarja potegniti.

### *Spania.*

Is Kadix pishejo, de anglesi od zhasa, kar so shpaniske uni dan is broda vun tekle inu spet nasaj perfhle, she veliko ostrishi ta brod sapravo, sakaj ena mnoshiza osemdvajset verstaiz inu osem fregat pred Kadixam stoji, inu bręg natfnima obdaja.

### *Franzia.*

General Brune je postavljen sa poglavitniga generala na Lashkim. Brune je uni dan shvajzarje premagal; general Berthier je shel k' vojski zhes Anglio; generala Massena niso mogli terpeti franzoski soldatje v' Rimi, on je kradliv, roparski, nesmilen; shivina ne zhlovek; ofizirji armade v' Rimi so pred visharje v' Paris toshbo zhes nje-ga poslali, de Massena je gerdo v' Rimzui delal

delsl , soldate pa stradati pustil ; tedaj je od povela Lafke armade qdštavlen. Benēzhia, slasti Padova so shive prizhe, kajseua shivina je Mafseña. K' Lafski sholnershini shtejemo vše soldate , kar ih je v' Zisalpi-nii , na Rimskim , inu v' jutrovih benēfskikh otokih.

Noben rojen franzos nemore biti v' Franzii pooblaſten naměsti ene unajne oblasti, te-daj rojeni franzosi nemorejo poftati poſlani-ki drugih Kralov v' Parisi , ne Consuli , ne kar si bodi ofkerbniki.

Kar vidimo de Anglesi naſhe vjeté ter-do dershę , so tudi per naſ vjeti Anglesi v' tesno jəzho potakneni , tako dolgo , de bo-do jeli Anglesi s' naſhimi zhloveshkishi ravnati.

Perprava zhes Anglio raste s' vſakim dn̄evam , general Kilmajne je ſhèl 14. Suſhi-za ſredno vojško komandirat. Zhes vſo shol-nerfhino je poſtavlena poſebna naлаſh ko-miſſia , ona sna ſhtirsto tavshent liber ſle-herno deferdnino kamer ozhe oberniti; ko-miſſia je ſamimu Bonaparte inu Petim Vi-sharjam podloſhna.

Dosti Parisarjoy je tako norih , de ſe pogostim ſami ſebe morę ; to pride od nad-loge , katęra ih tare, inu od nevēre na veſ pametni nauk.

### *Anglia.*

Kralevi dvor slishi od blishniga franzoskiga perpravlanja soper naš, tedaj od svoje strane naproti perpravla, kar more. Semtarkje se najde dosti takih, katèri s' franzosam dershè, obilno takih je praviza sagrabila, inu v'tamnize saperla.

Unidan je vmerl Strong od mladiga slep zhlovek, vunder je ene orgle naredil, sam zhevle inu oblazhila febi delal, lepo tkal, podobe is leša rēsal, inu hišhno orodje vše sam napravlal. Petindvajset let star se je oshenil, vmerje 66. let star, sapusti dosti otrôk.

### *Batavia.*

Postave so perpravlene, sedem drugih komissarjov so jeh pregleđali, inu sbor poterdel sedemnajsti dan Sushza. Pervi mali Travna bodo ludem osnanene, upajo de bodo dopadle, inu povsod s' veselam prejete.

### *Švèđia.*

Svèđiski Kral bode spet na eno dalno pot shel, kam misli, ni ludem snano, sakaj vše kraleve misli inu opravki grédo sploh natihama. Dosti ludi inu orodja bo seboj vsel, torej pravio, de misli dolgo vun ofstati.

### *Moskvia.*

Zar je pustil rankiga Pojlskiga Krala pokopati s' tako zhaftjo, kakor je dosdaj le per

per samih moshkovitarfskih Zarjov pogrebu navada bila. Dva inu dvajseti Svizhana je Zar s' vsem dvoram shel gledat truplo kralovo, inu mu je sam krono na glavo postavil; tri dni je na parah leshal v' palasti, inu druge tri dni v' katolifki cerkvi.

### *Shvajz.*

Kratek je bil boj v' Berni inu memogredozh; al vunder strashen inu kervav. Ni bil samo boj soper franzose, zhes katere so vse mogozhe persadeli, kar serzhnost inu szaganje svetvajo; temuzh tudi boj shvajzarjov med seboj; eden drugimu so ozhitali: ti si isdajavez, ti shelish franzose; ni bilo enake misli, nobeniga reda, nobene glave.

### *Prajsovo.*

Prajsovi Kral je povela inu dershanje, kar vero sadene, djal na staro, kakor je bilo pod rankim Fridriham Velikim; nekaj ministrov je flushbo popustilo, minister Verner je od flushbe djan.

Grafina Lihtenau je v' Shlesio prepelana. Savolo smerti Pojlskiga Krala je prajsovi dvor se tri tedne v' shalost oblekkel.

---

### *Vmerli so v' Lublant.*

31. dan Svizhana.

Kajetana Jugoviz, deshelniga buhaltarkiga

ga Rajtovfizirja hzlii, 2. l. na Dubeljski  
zeti Nro. 23.

Jera Martinez, vedova, 50. l. v' Krakow  
vim Nro. 55.

1. dan mali Travna.

Nesha Kastelez, famiza 44. l. per Vsmil.

Jera Loshinka, vedova, 50. l. pred pisani  
mi vratami Nro. 7.

2. dan.

Zezilia Hetfleish, ofhtariza, 32. l. v' Gra-  
dishi Nro. 79.

3. dan.

Urfha Kremliza, vedova, 60. l. na dunej-  
ski zeti Nro. 61.

4. dan.

Nesha Teran, ofhtirka, 40. l. na dunej-  
ski zeti Nro. 17.

Maria Shtefauka, 50. l. v' krishanski ga-  
fi Nro. 316.

---

Sabboto pred svetim Jurjam 21. dan ti-  
ga meseca ob desetih predpoldne se bo v'  
landshaftni Kanzlii voshnja cesarskih shive-  
shov sa vojsko od Lublana do Tersta, Gor-  
ze, inu Rcke, katero do konez tiga meseca  
za na sglihanje imata Valentijn Klemenzhizh,  
inu Jakob Fortuna, skusi ozhitno lizitiran-  
je taistimu dala, kir bode narbolhi kup sgli-  
hal: voshna se bo sazliela od perviga majni-  
ka, glihanje se bo na dan lizitiranja osnani-  
lo. Katieri bi tedaj radi to voshno preveseli,  
so na sgoraj rezheni dan inu uro povableni  
svoje ponudbe sturit.

Lublana 11. Mali Travna 1798.